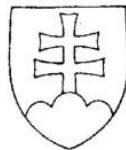


SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 6252-31780/47/2007/Mkš/740060103/Z7

Banská Bystrica dňa 22. 11. 2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 16 - 12 - 2013
Dňa 18.12.2013 Podpis



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 20 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1801/254/2003/OIPK/Mi, č. r. 740050103 zo dňa 26. 08. 2004 v znení jeho zmien č. 1341-15455/47/2007/Mkš/740060103/Z1 zo dňa 21. 05. 2007, č. 8483-40339/47/2007/Mkš/740060103/Z2-Ú zo dňa 10. 12. 2007, č. 8554-2031/47/2011/Mkš/740060103/Z3 zo dňa 25. 01. 2011, č. 8154-32765/47/2011/Mkš/740060103/Z4-Ú zo dňa 18. 11. 2011, č. 9300-2869/47/2012/Mkš/740060103/Z5 zo dňa 31. 01. 2012 a č. 4836-15359/2012/Kri/740060103/Z6 zo dňa 12.3.2012 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica“
skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný

k.ú. Šalková
Banská Bystrica

(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa Marius Pedersen, a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín, IČO: 34 115 901.

Inšpekcia mení integrované povolenie nasledovne:

1. **vo výrokovej časti rozhodnutia dopĺňa nasledovný text:**

Inšpekcia podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ s ch v a l' u j e „Východiskovú správu - zhodnotenie kontaminácie podzemných vôd a pôdy“ v mieste „Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica“, skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, k.ú. Šalková, Banská Bystrica.

2. **v kapitole B., sa ruší text v bode 9.2.2 a nahradza sa novým textom s nasledovným znením:**

(1) Priesakové kvapaliny

- a) Vykonáť 1 x mesačne určenie objemu priesakových kvapalín na základe merania výšky hladiny v nádrži priesakových kvapalín;
- b) Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách z odberného miesta podľa bodu 9.2.1 ods. (1) písm. a) 1 x štvrtročne podľa odberných cyklov, sú nasledovné:
 - pH (reakcia vody), vodivosť, rozpustný kyslík (O₂), teplota priesakovej kvapaliny, hydrogénuhličitan, dusík celkový, mineralizácia, CHSK_{Cr}, vápnik, horčík, dusičnan, chloridy, sírany, amoniakálne ióny, dusitan, fosforečnan, draslík, mangán, sodík, železo rozpustené, bór, chróm;

(2) Podzemné vody

- a) Vykonávať 1 x každých 6 mesiacov meranie výšky hladiny podzemnej vody v odberných miestach podľa bodu 9.2.1 ods. (2) písm. a) bod č. 1, 2, 3.
- b) Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách z odberného miesta podľa bodu 9.2.1 ods. (2) písm. a.) bod č. 1., 2., 3. jedenkrát štvrtročne podľa odberných cyklov, sú nasledovné:
 - pH (reakcia vody), vodivosť, rozpustný kyslík (O₂), teplota, hydrogénuhličitan, mineralizácia, CHSK_{Cr}, vápnik, horčík, dusičnan, chloridy, sírany, amoniakálne ióny, dusitan, fosforečnan, draslík, mangán, sodík, železo rozpustené, bór, chróm;
- c) V prípade zistenia netesnosti HDPE fólie (9.2.1 ods. (6)) sa parametre podľa bodu b) budú sledovať aj v odberných miestach poľa bodu 9.2.1 ods. (2) písm. a) bod č. 4., 5.

(3) Povrchové vody

- a) Analýzu zloženia povrchových vôd vykonávať 2 x ročne z odberných miest podľa bodu 9.2.1 ods. (3) písm. a) bod 1., 2.
- b) Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách z odberného miesta podľa bodu 9.2.1 ods. (3) písm. a) bod 1., 2. podľa odberných cyklov, sú nasledovné:
 - pH (reakcia vody), vodivosť, rozpustný kyslík (O₂), teplota, hydrogénuhličitan, mineralizácia, CHSK_{Cr}, vápnik, horčík, dusičnan, chloridy, sírany, amoniakálne ióny, dusitan, fosforečnan, draslík, mangán, sodík, železo rozpustené, bór, chróm;

3. **v kapitole B., v časti 4. sa ruší text v bodoch 4.1 až 4.3 a nahradza sa novým textom v nasledovnom znení:**

4.1 Prevádzkovateľovi ako pôvodcovi môžu vznikať nasledovné nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 5.

tabuľka č. 5

P.Č.	KATALÓG. ČÍSLO ODPADU	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEG. ODPADU
1.	13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
2.	13 01 11	syntetické hydraulické oleje	N
3.	13 02 04	chlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
4.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
5.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
6.	13 03 06	chlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje iné ako uvedené v 13 03 01	N
7.	13 03 08	syntetické izolačné a teplonosné oleje	N
8.	13 05 08	zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
9.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
10.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
11.	16 01 07	olejové filtre	N
12.	16 01 13	brzdové kvapaliny	N
13.	16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
14.	16 06 01	olovené batérie	N
15.	16 08 02	použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov	N
16.	16 08 07	použité katalyzátory kontaminované nebezpečnými látkami	N
17.	17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	N

4.2 Súhrnné množstvo nebezpečných odpadov, s ktorými bude v prevádzke nakladané, je do 900 kg.rok⁻¹.

4.3 Prevádzkovateľ ako pôvodca je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke č. 5, ktoré mu vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadení, v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica“, skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, k.ú. Šalková, Banská Bystrica zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 20 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia na prevádzku „Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica“, skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, k.ú. Šalková, Banská Bystrica (skládka) na základe

žiadosti prevádzkovateľa Marius Pedersen, a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín IČO: 34 115 901 v zastúpení Ing. Milanom Mylbachrom v zmysle Plnomocenstva zo dňa 26.06. 2013 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 250,00 eur podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov. V súlade so Splnomocnením uvedeným v bode č. 1 citovanej položky inšpekcia znížila poplatok o 50 % vzhľadom od rozsahu a náročnosti posudzovania prevádzky a zmeny v nej.

Predmetom konania vo veci zmeny integrovaného povolenia bolo schválenie „Východiskovej správy - zhodnotenia kontaminácie podzemných vôd a pôdy“ spracovanej odborne spôsobilou osobou na geologický prieskum životného prostredia a hydrogeologický prieskum v mieste skládky a zmena parametrov, ktoré je prevádzkovateľ skládky povinný analyzovať v odobratých vzorkách priesakových kvapalín podzemných vôd a povrchových vôd. V rámci vydaného súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v zmysle § 3 písm. c) bod č. 7 zákona IPKZ bolo súčasťou tohto konania aj predĺženie lehoty jeho platnosti. Prevádzkovateľ zhromažďuje nebezpečné odpady, ktoré mu vznikajú pri prevádzkovaní skládky, v areáli skládky v sklede, ktorý je stavebne a technicky prispôsobený na nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Predložená žiadosť obsahovala náležitosti v súlade s požiadavkami platnej legislatívy v odpadovom hospodárstve, čím poskytla dostatočné podklady pre predĺženie lehoty platnosti predmetného súhlasu (kap. B., časť 4., bod č. 4.3).

Inšpekcia ako príslušný správny orgán oznámila listom č. 6252-25802/47/2013/Mkš zo dňa 30. 09. 2012 všetkým znáym účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci a určila lehotu 15 dní na uplatnenie námietok a stanovísk. V uvedenej lehote nebolo doručené inšpekcii žiadne stanovisko.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie k žiadosti, nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nie je povoľovanie novej prevádzky, podstatná zmena povolenia, nemenia sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizujú sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ. Zároveň inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od ústneho pojednávania. V lehote určenej na vyjadrenie nebolo inšpekcii doručené žiadne stanovisko.

Inšpekcia na základe návrhu rozsahu monitorovania predloženého v správe „Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica - monitorovanie vplyvu skládky na kvalitu podzemných vôd“ odborne spôsobilou osobou povolila zmenu parametrov, ktoré sa budú analyzovať v odobratých vzorkách priesakových kvapalín a podzemných vôd.

Inšpekcia nevykonala preskúmanie a prehodnotenie právoplatného integrovaného povolenia nakoľko na základe znenia § 81j ods. 1 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov prevádzkovateľ predkladá na preskúmanie rozhodnutia v prípade potreby zmien ich rozsahu alebo zosúladenia dĺžky platnosti rozhodnutí so znením zákona o odpadoch. Vzhľadom k tomu, že nie je

z hľadiska príslušného orgánu štátnej správy - inšpekcie potrebné zosúladenie dĺžky platnosti rozhodnutí so znením zákona o odpadoch, inšpekcia považovala žiadosť o preskúmanie rozhodnutí za bezpredmetnú. Rozhodnutia boli vydané podľa zákona o IPKZ a nie na základe zákona o odpadoch alebo podľa § 20 až 23 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Na vykonávanie predmetnej činnosti na skládku nie je schválený referenčný dokument (BREF), ktorý by dokumentoval najlepšiu dostupnú techniku BAT. Inšpekcia posúdila zmeny uvedené v integrovanom povolení na základe požiadaviek vyplývajúcich z právnych predpisov na úseku životného prostredia. Tieto požiadavky budú splnené.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Ratka
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Ing. Milan Mylbachr, Nad plážou 14458/9, 974 01 Banská Bystrica

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Mesto Banská Bystrica, ul. ČSA 26, 975 39 Banská Bystrica
2. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica